

**Электронные каталоги отдела периодики  
Днепропетровской областной универсальной научной библиотеки:  
опыт создания**

**The Electronic Catalogs of the Periodicals Department  
at Dnepropetrovsk Regional Universal Scientific Library:  
The Experience of Creation**

**Електронні каталоги відділу періодики Дніпропетровської обласної  
універсальної наукової бібліотеки: досвід створення**

*И. М. Браславская*

*Днепропетровская областная универсальная научная библиотека,  
Днепропетровск, Украина*

*Irina Braslavskaya*

*Dnepropetrovsk Regional Universal Scientific Library, Dnepropetrovsk, Ukraine*

*І. М. Браславська*

*Дніпропетровська обласна універсальна наукова бібліотека,  
Дніпропетровськ, Україна*

Доклад освещает опыт создания электронных каталогов в Днепропетровской областной универсальной научной библиотеке. Особое внимание уделено анализу проблем и особенностей создания ретроспективного каталога периодических изданий с хронологическими рамками с 1926 года по 2005 год. Представленный опыт показывает один из подходов к решению проблем создания и использования электронных каталогов в крупных библиотеках.

The paper highlights the experience in electronic catalogs creation at Dnepropetrovsk Regional Universal Scientific Library. The special attention is paid to the analysis of problems and peculiarities of creation of the retrospective catalog of periodicals from 1926 to 2005. The presented experience indicates the one approach to solving the problems of the electronic catalogs creation and use in big libraries.

Доповідь висвітлює досвід створення електронних каталогів у Дніпропетровській обласній універсальній науковій бібліотеці. Особливу увагу приділено аналізу проблем і особливостей створення ретроспективного каталогу періодичних видань із хронологічними рамками від 1926 по 2005 рік. Наведений досвід представляє один із підходів до вирішення проблеми створення й використання електронних каталогів у великих бібліотеках.

Днепропетровская областная универсальная научная библиотека – крупнейшая библиотека региона. Её фонд насчитывает около 3 миллионов документов. Главные проблемы библиотеки – недостаток площадей для хранения фондов, отсутствие единого здания. Именно по этой причине в 1993 году было принято решение создать отдел периодики как самостоятельное структурное подразделение и разместить в двух дополнительно выделенных зданиях: бывшего Дома политпросвещения (в помещении библиотеки) и бывшего областного архива КПУ.

Периодика – значительная часть фонда ДОУНБ. По объёму – на третьем месте после патентно-технической литературы и книжных фондов. Исходя из сложившихся реалий, большая часть периодических изданий разместилась в новом отделе. Исключение составили: местная периодика, периодика на иностранных языках, специальные издания по искусству, патентоведению и изобретательству, расположенная в соответствующих отделах в других зданиях библиотеки.

Проведя серьёзную работу по размещению 225 тыс. экземпляров фонда, его упорядочению, оформлению, началась решаться проблема эффективного использования фонда периодики.

Во-первых, была проделана работа по сверке фонда с карточным учётным каталогом (≈800 назв. газет, ≈ 2800 названий журналов).

Во-вторых, отдел взял на себя работу по аналитической росписи статей и ведению СКС. Расписывалось ≈ 300 названий журналов (в основном юридические, экономические, по истории,

литературе) и ≈ 120 названий газет. С первых лет работы отдел периодики параллельно со справочно-библиографическим отделом, находившемся в другом помещении, вёл роспись изданий, которая была выборочной, по принципу – «наиболее спрашиваемые темы», т. к. основную работу в этом направлении вел справочно-библиографический отдел.

С 2002 года функции аналитической росписи и ведения СКС были сняты со справочно-библиографического отдела и полностью переданы отделу периодики.

В третьих, возникла необходимость создания электронного каталога журналов и газет, когда в 1995 году в отделе появился первый персональный компьютер.

Создание базы данных журналов и газет [БД ЖГ] началось с использованием системы автоматизации библиотек «МАРК». В то время мы, конечно, не совсем представляли значимость этой работы, да и процесс компьютеризации нашей библиотеки только начинался. Предполагалось использовать эту БД только для нужд библиотеки, поэтому формат записи был разработан самостоятельно, без учётов каких-либо международных стандартов, значение которых мы, библиотечные работники, признаться, до конца не осознавали. В результате не всегда правильно разносились сведения по соответствующим полям.

В ходе работы пришлось столкнуться с определёнными трудностями. Многие издания имеют многолетнюю историю, а в связи с изменениями в политической формации страны они меняли свое название. Например: «Советское государство и право» стал «Государство и право», «Социалистическая законность» – «Законность», многие издания меняли свое название несколько раз, менялась издающая организация. Издания, появившиеся в эпоху полиграфического бума были оформлены без учёта каких-либо стандартов, некоторые издания выходили разрозненными номерами.

Но все же к 2000 году электронный каталог журналов и газет был создан, и свою функцию – информация о наличии и месте хранения изданий отдела – он выполнял, поисковые системы нас удовлетворяли. Было создано 2300 записей журналов и 800 записей газет.

Поиск был возможен по названию журнала, по ключевым словам, и по тематике. Словарь ключевых слов формировался автоматически из слов названий и, кроме того, нами дополнительно вводились слова, отражающие тематическую направленность журнала.

Поиск по «хронологии» был невозможен, так как издания за многие годы вводились через коммуляцию.

В связи с тем, что созданию каталога предшествовала работа по сверке фонда, в электронном каталоге были отражены сведения о номерах журналов, отсутствующих в фонде библиотеки.

Например:

Вестник высшей школы

1988 1-12 (нет 5).

Было создано 2300 записей на журналы и 800 записей на газеты.

В 1999 году библиотека перешла на систему автоматизации ИРБИС.

Но только в 2004 году было принято решение о конвертации ЭК.

Была проделана кропотливая работа с просмотром записей документов и попыткой разнесения данных по полям ИРБИС. Первым конвертировали ЭК журналов, поэтому здесь пришлось столкнуться с большими проблемами и доработками. При конвертации ЭК газет предыдущий опыт был уже учтен и поэтому процесс технической доработки был значительно сокращен.

В результате в ЭК журналов было создано 2800 записей, в ЭК газет – 900 записей.

При просмотре уже созданных записей было принято решение откорректировать библиографическое описание и добавить необходимые сведения.

Выше я уже говорила, что многие издания оформляются без учёта существующих стандартов и поэтому в описаниях отсутствовали данные о тематической направленности издания, сведения об издающей организации, учредителе, месте издания, года начала выхода. В основном это касалось БД журналов.

С целью уточнения необходимых данных ЭК журналов был переведен в текстовый файл, распечатан рабочий вариант и по нему проводилась дальнейшая доработка библиографического описания: уточнялись даты переименований, делались необходимые ссылки, уточнялись места хранения, т. е. с частью изданий работали de Visu.

В результате запись насчитывает 26 полей, в которых отражаются название, переименования, ответственные и издающие организации, частные издатели и основатели, город, библиотечный шифр, временной диапазон наличия в отделе с указанием отсутствующих номеров, сигла хранения (ул. Комсомольская и ул. Ленинградская).

Издания, которые переименовывались, размещены в каталоге под тем названием, которые имели на определенном этапе с отсылкой на прежнее.

Мы не ставили перед собой задачу по уточнению изменений наименования издающей организации, учредителя издания. Далеко не в каждом издании мы находили сведения для заполнения необходимых полей. Не ставили мы перед собой задачу поиска этих сведений по справочным и информационным изданиям.

Основная задача, поставленная нами, была выполнена. Создан ЭК журналов и газет, который выполняет основные функции: информационную и справочную.

Выполняет принцип максимальной глубины ретроспективы, а это, как показывает практика, редкость для подобных БД.

БД журналы с 1926 по 2006 г.

БД газеты с 1943 по 2006 г.

С 2004 года организован текущий ввод журналов, а с 2005 г. – текущий ввод газет, т. е. ввод записей на издания по мере их поступления.

Информация об отраслевой периодике, находящейся в соответствующих специализированных отделах (отделе искусств, отделе литературы на иностранных языках), на протяжении 2-х лет была также введена в общий электронный каталог.

Поскольку при комплектовании, в условиях нашей библиотеки, невозможно избежать дублетности, возникла необходимость провести работу по сверке каталогов отделов на бумажных носителях с ЭК отдела периодики и внести соответствующие корректировки. Например, журнал «Искусство кино» за несколько лет есть в отделе периодики, а основным фондодержателем этого издания является отдел искусств. В сигле хранения были даны соответствующие ссылки.

Отделы, которые создавали электронные записи на свои фонды, уже учли некоторые наши недоработки (ввод данных через регистрацию, правильное заполнение полей, внесение индекса ISSN).

На сегодня мы имеем ЭК на все периодические издания, которые есть в фондах областной библиотеки с текущей регистрацией отделом комплектования.

Новые издания, которые поступают в библиотеку, проходят регистрацию в отделе комплектования, а полное описание осуществляют отделы – держатели документа.

Интерфейс программы выполнен в виде совокупности информационных окон ввода данных. Программа работает в пользовательском режиме и режиме администратора БД.

Поиск в ЭК журналов и газет возможен по следующим критериям:

1) Конкретный поиск по:

а) заглавию документа;

б) году издания.

2) Тематический поиск по:

а) ключевым словам (т. е. поиск документов по определенной теме);

б) наименованию издающей организации, учредителю.

3) Топографический поиск по:

а) месту издания;

б) месту хранения.

Примечание: Ключевые слова отдельно не отбирались.

Следует отметить более быстрый поиск информации с помощью ЭК, по сравнению с традиционными каталогами, возможность многоаспектного поиска.

Таким образом, мы считаем, что создание ЭК в библиотеке – это прогрессивное направление, использование информационных технологий способствует более эффективному удовлетворению информационных запросов читателей.

В настоящее время читатели имеют возможность работать с ЭК в корпоративной сети ДОУНБ из любого территориально удалённого отдела библиотеки. Для них создано 26 АРМов, из которых

7 – в отделе периодики. ЭК размещён на сайте библиотеки, т. е. доступен любому отдалённому пользователю.

В отделе периодики создана локальная компьютерная сеть, состоящая из: 14 АРМов! Она является составной частью корпоративной сети библиотеки. Соединение с другими зданиями осуществляется по оптоволоконным линиям. Подключен Интернет–канал на скорости 768 кбит/сек.

Для обслуживания читателей создана группа дежурных библиографов, в обязанности которых входит: консультации и обучение работе с ЭК, подбор документов по тематическим, фактографическим, предметным запросам пользователю.

По статистическим данным, за 3 года интенсивность использования ЭК возросла в 2,5 раз. Этому способствует постоянно обновляющийся технический парк и увеличение АРМ-читатель.

Для дальнейшего совершенствования каталога, библиотека приступила к разработке проекта по размещению полных текстов. В отделе периодики уже есть некоторые наработки в этом направлении, но данный проект находится еще в стадии тестирования.

Основными принципами при создании ЭК мы считаем: доступность, максимальный охват, актуальность. Тематика наполнения электронной СКС носит универсальный характер.

Но даже при достаточно большом объеме расписываемых изданий (только отдел периодики ежегодно получает 1100 названий журналов и 230 названий газет, а расписывает  $\approx$  650 названий журналов и 150 названий газет, за год вводится 28-30 тыс. записей), очень сложно достичь максимальной полноты аналитической росписи. Например, специальные научные журналы, мы не расписывали. Поэтому идея организации работы по созданию электронных баз данных совместно с другими библиотеками нас никогда не покидала.

Пройдя в 2006 году все необходимые процедурные вопросы, мы стали участниками проекта МАРС (Межрегиональная аналитическая роспись статей). Участниками проекта являются библиотеки России, Беларуси, Казахстана и Украины.

С 1 января 2007 года для этого проекта мы расписываем 9 названий журналов (1350 статей в год) и получаем аналитическую роспись более 1000 журналов.

В наших дальнейших планах – поиск партнеров для работы по созданию корпоративного электронного каталога аналитической росписи украинских журналов, размещение в библиографических базах полных текстов статей, ретроконверсия отдельных разделов карточного каталога (история Украины, украинское литературоведение).